

Distr.: General
30 December 2020
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون
البند 166 (ب) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد تسو تانغ تيرانس تيو (سنغافورة)

أولاً - مقدمة

1 - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية المعقودة في 18 أيلول/سبتمبر 2020، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة والسبعين البند المعنون "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

2 - وخلال الجزء الرئيسي من الدورة الخامسة والسبعين، اجتمعت اللجنة الخامسة رسمياً وعن بعد بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) ونظرت في غضون ذلك في هذا البند. وقد نظرت اللجنة رسمياً في البند في جلستها الثامنة المعقودة بالحضور الشخصي في 30 كانون الأول/ديسمبر 2020. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أُبديت خلال نظر اللجنة الرسمي في البند في المحضر الموجز ذي الصلة⁽¹⁾.

[.A/C.5/75/SR.8 \(1\)](#)



ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/75/L.3/Rev.1

- 3 - في الجلسة الثامنة المعقودة في 30 كانون الأول/ديسمبر، عرضت ممثلة غيانا، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ 77 والصين، مشروع قرار بعنوان "تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان" (A/C.5/75/L.3/Rev.1).
- 4 - وفي الجلسة نفسها، أدلت ممثلة إسرائيل ببيان وطلبت التصويت على الفقرة الثالثة من ديباجة مشروع القرار والقرارات 1 و 2 و 3 من منطوقه بعملية تصويت مسجل واحدة.
- 5 - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلت ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية ببيان تعليلا للتصويت قبل إجراء التصويت.
- 6 - وفي الجلسة نفسها، شرعت اللجنة في إجراء التصويت؛ فأجرت عمليتي تصويت أُلغيت أولهما لأسباب تقنية.
- 7 - وفي عملية التصويت الثانية المجرىة في الجلسة نفسها، قررت اللجنة الإبقاء على الفقرة الثالثة من الديباجة والقرارات 1 و 2 و 3 من المنطوق، بتصويت مسجل بأغلبية 95 صوتا مقابل 3 أصوات وامتناع 55 عضوا عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، أفغانستان، إكوادور، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، باراغواي، باكستان، البحرين، بربادوس، بروني دار السلام، بليز، بنغلاديش، بوتان، بوتسوانا، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، زمبابوي، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سنغافورة، السنغال، السودان، سورينام، سيراليون، شيلي، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غرينادا، غيانا، غينيا، غينيا الاستوائية، الفلبين، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، قطر، الكامرون، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كينيا، لبنان، ليبيا، ليسوتو، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة العربية السعودية، منغوليا، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، هايتي، الهند، اليمن.

المعارضون:

إسرائيل، كندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

إسبانيا، أستراليا، إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أندورا، أوروغواي، أوكرانيا، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنما، البوسنة والهرسك، بولندا، الجبل الأسود، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، سويسرا، صربيا، غواتيمالا، فرنسا، فنلندا، قبرص، كرواتيا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليريا، ليتوانيا، ليختنشتاين، مالطة، مقدونيا الشمالية، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان، اليونان.

8 - وفي الجلسة نفسها، أدلت ممثلة غيانا (باسم مجموعة الـ 77 والصين) ببيان تعليلا للتصويت بعد إتمام عملية التصويت.

9 - وفي الجلسة نفسها أيضا، طلبت ممثلة إسرائيل إجراء تصويت مسجل على مشروع القرار برمته.

10 - وفي الجلسة نفسها، أدلت ممثلة غيانا (باسم مجموعة الـ 77 والصين) ببيان تعليلا للتصويت قبل إجراء عملية التصويت.

11 - وفي الجلسة نفسها أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/75/L.3/Rev.1 برمته، بتصويت مسجل بأغلبية 152 صوتا مقابل 3 أصوات وامتناع عضو واحد عن التصويت (انظر الفقرة 13). وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، أفغانستان، إكوادور، ألبانيا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أندورا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بوتان، بوتسوانا، بوروندي، البوسنة والهرسك، بولندا، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجبل الأسود، الجزائر، جزر البهاما، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، جورجيا، جيبوتي، الدانمرك، رومانيا، زمبابوي، سان مارينو، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، سيراليون، شيلي، صربيا، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، غينيا الاستوائية، فرنسا، الفلبين، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فنلندا، فييت نام، قبرص، قطر، الكامبيرون، كرواتيا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كينيا، لاتفيا، لبنان، لكسمبرغ، ليريا، ليبيا، ليتوانيا، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، مقدونيا الشمالية، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريشيوس، موزامبيق، موناكو،

ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان، اليمن، اليونان.

المعارضون:

إسرائيل، كندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

بابوا غينيا الجديدة.

12 - وبعد اعتماد مشروع القرار برمته، أدلى كل من ممثلة لبنان وممثل ألمانيا (متحدثا باسم الاتحاد الأوروبي وألبانيا والجبل الأسود ومقدونيا الشمالية، إضافة إلى أوكرانيا وجمهورية مولدوفا) ببيان تعليلا للتصويت.

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

13 - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قرار مجلس الأمن 425 (1978)، المؤرخ 19 آذار/مارس 1978، بشأن إنشاء قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والقرارات اللاحقة التي مدد المجلس بموجبها ولاية القوة، والتي كان آخرها القرار 2539 (2020) المؤرخ 28 آب/أغسطس 2020، الذي مدد المجلس بموجبه ولاية القوة حتى 31 آب/أغسطس 2021،

وإنه تشير أيضاً إلى قرارها د-2/8، المؤرخ 21 نيسان/أبريل 1978، المتعلق بتمويل القوة وقراراتها اللاحقة المتخذة في هذا الصدد، والتي كان آخرها القرار 292/74 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2020، وكذلك إلى مقررها 571/74 المؤرخ 3 أيلول/سبتمبر 2020،

وإنه تعيد تأكيد قراراتها 233/51 المؤرخ 13 حزيران/يونيه 1997، و 237/52 المؤرخ 26 حزيران/يونيه 1998، و 227/53 المؤرخ 8 حزيران/يونيه 1999، و 267/54 المؤرخ 15 حزيران/يونيه 2000، و 180/55 ألف المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2000، و 180/55 باء المؤرخ 14 حزيران/يونيه 2001، و 214/56 ألف المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2001، و 214/56 باء المؤرخ 27 حزيران/يونيه 2002، و 325/57 المؤرخ 18 حزيران/يونيه 2003، و 307/58 المؤرخ 18 حزيران/يونيه 2004، و 307/59 المؤرخ 22 حزيران/يونيه 2005، و 278/60 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2006، و 250/61 ألف المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2006، و 250/61 باء المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2007، و 250/61 جيم المؤرخ 29 حزيران/يونيه 2007، و 265/62 المؤرخ 20 حزيران/يونيه 2008، و 298/63 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2009، و 282/64 المؤرخ 24 حزيران/يونيه 2010، و 303/65 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2011، و 277/66 المؤرخ 21 حزيران/يونيه 2012، و 279/67 المؤرخ 28 حزيران/يونيه 2013، و 292/68 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2014، و 302/69 المؤرخ 25 حزيران/يونيه 2015، و 280/70 المؤرخ 15 تموز/يوليه 2016، و 307/71 المؤرخ 30 حزيران/يونيه 2017، و 299/72 المؤرخ 5 تموز/يوليه 2018 و 322/73 المؤرخ 3 تموز/يوليه 2019،

1 - تعرب عن بالغ القلق من عدم امتثال إسرائيل للقرارات 233/51، و 237/52، و 227/53، و 267/54، و 180/55 ألف، و 180/55 باء، و 214/56 ألف، و 214/56 باء، و 325/57، و 307/58، و 307/59، و 278/60، و 250/61 ألف، و 250/61 باء، و 250/61 جيم، و 265/62، و 298/63، و 282/64، و 303/65، و 277/66، و 279/67، و 292/68، و 302/69، و 280/70، و 307/71، و 299/72 و 322/73؛

2 - تؤكد مجدداً أنه ينبغي لإسرائيل أن تمتثل بدقة للقرارات 233/51، و 237/52، و 227/53، و 267/54، و 180/55 ألف، و 180/55 باء، و 214/56 ألف، و 214/56 باء، و 325/57، و 307/58، و 307/59، و 278/60، و 250/61 ألف، و 250/61 باء، و 250/61 جيم،

و 265/62، و 298/63، و 282/64، و 303/65، و 277/66، و 279/67، و 292/68، و 302/69، و 280/70، و 307/71، و 299/72، و 322/73؛

3 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لضمان التنفيذ الكامل للفقرة 8 من القرار 233/51، والفقرة 5 من القرار 237/52، والفقرة 11 من القرار 227/53، والفقرة 14 من القرار 267/54، والفقرة 14 من القرار 180/55 ألف، والفقرة 15 من القرار 180/55 باء، والفقرة 13 من القرار 214/56 ألف، والفقرة 13 من القرار 214/56 باء، والفقرة 14 من القرار 325/57، والفقرة 13 من القرار 307/58، والفقرة 13 من القرار 307/59، والفقرة 17 من القرار 278/60، والفقرة 21 من القرار 250/61 ألف، والفقرة 20 من القرار 250/61 باء، والفقرة 20 من القرار 250/61 جيم، والفقرة 21 من القرار 265/62، والفقرة 19 من القرار 298/63، والفقرة 18 من القرار 282/64، والفقرة 15 من القرار 303/65، والفقرة 13 من القرار 277/66، والفقرة 13 من القرار 279/67، والفقرة 13 من القرار 292/68، والفقرة 14 من القرار 302/69، والفقرة 13 من القرار 280/70، والفقرة 14 من القرار 307/71، والفقرة 14 من القرار 299/72، والفقرة 16 من القرار 322/73، وتؤكد مرة أخرى وجوب أن تدفع إسرائيل المبلغ المترتب على الحادث الذي وقع في قانا في 18 نيسان/أبريل 1996 وقدره 1 117 005 دولارات من دولارات الولايات المتحدة، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن هذه المسألة إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين؛

4 - **تقرر** أن تعتمد للحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان مبلغ 480 649 100 دولار للفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 للإنفاق على القوة، الذي سبق أن أذنت بتخصيصه الجمعية العامة للقوة للفترة ذاتها بموجب أحكام قرارها 292/74؛

5 - **تقرر أيضاً** أن تبقى قيد الاستعراض، خلال دورتها الخامسة والسبعين، البند الفرعي المعنون "قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان" من البند المعنون "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط".